

CSP-116-A

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

METHOD OF MANUFACTURING CYLINDRICAL BODY,
FRICTION STIR WELDING METHOD, AND FRICTION
STIR WELDING DEVICE

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合はこの限りではない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ _____ の日に出願され、
この出願の米国出願番号または PCT 国際出願番号は、
_____ であり、且つ
_____ の日に補正された出願（該当する場合）

☒ was filed on 5 December 2003
as PCT International Application Number
PCT/JP2003/015598 (U.S. National
Phase 10/537,180)

_____ and was amended on
13 May 2004,
1 June 2005, and (if applicable)
1 August 2005

私は上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第 37 編規則 1.56 に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office Washington DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)

* Please see the attached information of the additional prior foreign applications

Priority Not Claimed
優先権主張なし

外国での先行出願

Patent Application No.

2002-354864

(Number)

(番号)

Patent Application No.

2003-107717

(Number)

(番号)

JAPAN

(Country)

(国名)

JAPAN

(Country)

(国名)

06/December/2002

(Day/Month/Year Filed)

(出願日/月/年)

11/April/2003

(Day/Month/Year Filed)

(出願日/月/年)

☐

☐

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国法典第35編第119条(e)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可、係属中、放棄)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可、係属中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

BEST AVAILABLE COPY

Additional prior foreign applications

Patent Application			Priority Claimed
<u>No. 2003-158973</u>	<u>Japan</u>	<u>04/June/2003</u>	<u>X</u> Yes <u> </u> No
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	

Patent Application			Priority Claimed
<u>No. 2003-158978</u>	<u>Japan</u>	<u>04/June/2003</u>	<u>X</u> Yes <u> </u> No
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	

Patent Application			Priority Claimed
<u>No. 2003-158882</u>	<u>Japan</u>	<u>04/June/2003</u>	<u>X</u> Yes <u> </u> No
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	

Patent Application			Priority Claimed
<u>No. 2003-172178</u>	<u>Japan</u>	<u>17/June/2003</u>	<u>X</u> Yes <u> </u> No
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	

Patent Application			Priority Claimed
<u>No. 2003-270287</u>	<u>Japan</u>	<u>02/July/2003</u>	<u>X</u> Yes <u> </u> No
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Joseph P. Carrier, Reg. No. 31,748 and William D. Blackman, reg. No. 32,397

書類送付先

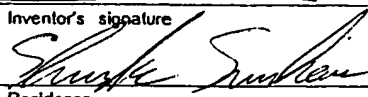
Send Correspondence to:

CARRIER BLACKMAN & ASSOCIATES PC
24101 NOVI ROAD SUITE 100
NOVI MI 48375

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Joseph P. Carrier
T 248-344-4422
F 248-344-1096
email: cbalaw@ameritech.net

唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor	Shunsuke SUNAHARA	10
発明者の署名	Inventor's signature		Date December 5, 2005
住所	Residence	Sayama-shi, Saitama-ken, JAPAN	JPX
国籍	Citizenship	JAPAN	
郵便の宛先	Post Office Address	c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381 JAPAN	
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any	Haruo MACHIDA	20
第二共同発明者の署名	Second inventor's signature	Haruo MACHIDA	Date December 5, 2005
住所	Residence	Hiki-gun, Saitama-ken, JAPAN	JPX
国籍	Citizenship	JAPAN	
郵便の宛先	Post Office Address	c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381 JAPAN	

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

BEST AVAILABLE COPY

第三の共同発明者氏名	Full name of third joint inventor, if any <u>Yuu IGARASHI</u> 300
発明者の署名 日付	Signature <u>Yuu Igashiki</u> Date December 5, 2005
住所	Residence <u>Shioka-gun, Tochigi-ken, JAPAN</u> JPX
国籍	Citizenship JAPAN
郵便住所	Post Office Address c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381 JAPAN
第四の共同発明者氏名	Full name of fourth joint inventor, if any <u>Tadashi GOTO</u> 400
発明者の署名 日付	Signature <u>Tadashi Goto</u> Date December 5, 2005
住所	Residence <u>Hidaka-shi, Saitama-ken, JAPAN</u> JPX
国籍	Citizenship JAPAN
郵便住所	Post Office Address c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381 JAPAN
第五の共同発明者氏名	Full name of fifth joint inventor, if any <u>Toshimasa KOSHIMIZU</u> 500
発明者の署名 日付	Signature <u>Toshimasa Koshimizu</u> Date December 5, 2005
住所	Residence <u>Kawachi-gun, Tochigi-ken, JAPAN</u> JPX
国籍	Citizenship JAPAN
郵便住所	Post Office Address c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381 JAPAN
(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)	

BEST AVAILABLE COPY

第六の共同発明者氏名	Full name of sixth joint inventor, if any Hideo NAKAMURA 6-00
発明者の署名 日付	Signature Date Hideo Nakamura December 5, 2005
住所	Residence Sakado-shi, Saitama-ken, JAPAN JPX
国籍	Citizenship JAPAN
郵便住所	Post Office Address c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, .
	Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381 JAPAN
第七の共同発明者氏名	Full name of seventh joint inventor, if any Satoru MORITA 7-00
発明者の署名 日付	Signature Date Satoru Morita December 5, 2005
住所	Residence Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken, JAPAN JPX
国籍	Citizenship JAPAN
郵便住所	Post Office Address c/o HONDA GIKEN KOGYO KABUSHIKI KAISHA,
	HAMAMATSU, 13-1, Aoihigashi, 1-chome, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken 433-8501 JAPAN
第八の共同発明者氏名	Full name of eighth joint inventor, if any Taisei WAKISAKA 8-00
発明者の署名 日付	Signature Date Taisei Wakisaka December 5, 2005
住所	Residence Kawachi-gun, Tochigi-ken, JAPAN JPX
国籍	Citizenship JAPAN
郵便住所	Post Office Address c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1,
	Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381 JAPAN
(第九またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)	

BEST AVAILABLE COPY

第九の共同発明者氏名	Full name of ninth joint inventor, if any Kei KURIYAMA 9-00
発明者の署名 日付	Signature Date Kei Kuriyama December 5, 2005
住所	Residence Shioka-gun, Tochigi-ken, JAPAN JPK
国籍	Citizenship JAPAN
郵便住所	Post Office Address c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama-ken 350-1381 JAPAN
第十の共同発明者氏名	Full name of tenth joint inventor, if any
発明者の署名 日付	Signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便住所	Post Office Address
第十一の共同発明者氏名	Full name of eleventh joint inventor, if any
発明者の署名 日付	Signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便住所	Post Office Address
(第十二 またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)	

BEST AVAILABLE COPY